# ♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

## 1. 환영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다. We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

## 2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2023년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2023)

- ●표어: 그리스도 복음에 합당하게 생활하라(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ)
- ●요절: 빌립보서(Philippians) 1:27

"오직 너희는 그리스도의 복음에 합당하게 생활하라...너희가 한 마음으로 서서 한 뜻으로 복음의 신앙을 위하여 협력하는 것과"

(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ,... you are standing firm in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel;)

- 1) 7교회에게 주신 예수님의 말씀(Jesus' Message to the seven churches) 요한계시록에 기록된 일곱 교회에게 주신 예수님의 말씀에 관한 시리즈설교 중입니다. 지금도 성령님을 통해 우리에게 하시는 말씀으로 읽고, 듣고, 행함으로 예수님의 칭찬을 받는 우리 모두와 교회가 되십시다. A series of sermons on Jesus' message to the seven churches recorded in the believers and church whom Jesus can commendate by our reading, listening, and doing what the Holy Spirit says to us even now.
- 2) 이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon): 유튜브에서 "이정엽 목사 뉴비전교회"를 치면 그동안 실린 이정엽 목사님의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권유해주십시오. If you type "Jeong Yeop Lee New Vision Church" on YouTube, you can watch his sermon videos. Please use and recommend them to the people around you.
- 3) 교회 웹사이트 (New Vision Church Website)
  뉴비전교회 웹사이트 주소는 www.newvisionmission.org 입니다.
  많은 중요하고 유익한 내용들이 있사오니 꼭 활용하시고 주위 분들에게도 널리 알려주시기 바랍니다.
  The New Vision Church website is www.newvisionmission.org.
  There are many important and useful contents, so please use it and share it with people around you.
- 4) <u>목사님 신문 칼럼</u>: 이정엽 목사님 칼럼이 매월 TCN(텍사스 크리스챤 뉴스) 신문에 실리고 있습니다. 인터넷을 통해서도 읽을 수 있습니다. www.texaschristiannews.com 신앙칼럼. Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. www.texaschristiannews.com

# 뉴 비 전 교 회

## **NEW VISION CHURCH**

Vol. 17 No. 26 2023년 6월 25일 (June 25, 2023)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회 God's new vision in Christ has come true in us!

## 뉴 비 전(New Vision)



## 2023년도 표어

## 그리스도 복음에 합당하게 생활하라

Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ

2019 Greenstone Trail Carrollton, TX 75010 悉 (214) 534-7141 (교회 Church) Web: www.newvisionmission.org Email: newvisionch1@gmail.com Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

## The Lord's Day Worship

2023년 6월 25일 오전 11시 30분 (June 25, 2023 11:30 AM)

예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
찬양과 경배(Praise & Adoration)다같이(Altogether)1. 주님 앞에 나 이제 갑니다2. 주님만 주님만 주님만 사랑하리(It is You. It is You)3. 왜 나만 겪는 고난이냐고4. 십자가의 길 순교자의 삶
봉 헌(Offering)
봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
주 기 도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether) 요한계시록(Revelation) 2:18-29
설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee) 일곱 교회에게 주신 예수년의 말씀 (4): Jesus' Message to the seven churches (4): 두아디라 교회에게 주신 예수님의 말씀
(Jesus' Message to the church in Thyatira)
찬 <b>양(Praise)</b> 다같이(Altogether) 오직 믿음으로
축 <b>도(Benediction)</b> 이정엽 목사(Rev. Lee)
소식 나눔(Announcements) 이정엽 목사(Rev. Lee)
성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

- 26. 'He who overcomes, and he who keeps My deeds until the end, TO HIM I WILL GIVE AUTHORITY OVER THE NATIONS:
- 27. AND HE SHALL RULE THEM WITH A ROD OF IRON, AS THE VESSELS OF THE POTTER ARE BROKEN TO PIECES, as I also have received authority from My Father;
- 28. and I will give him the morning star.

### 요한계시록(Revelation) 22:16

나는 다윗의 뿌리요 자손이니 곧 광명한 새벽 별이라 하시더라 I am the root and the descendant of David, the bright morning star.

### 요한계시록(Revelation) 22:17

귀 있는 자는 성령이 교회들에게 하시는 말씀을 들을지어다 He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches.

### Revelation 2:18-29

- 18. "And to the angel of the church in Thyatira write: The Son of God, who has eyes like a flame of fire, and His feet are like burnished bronze, says this:
- 'I know your deeds, and your love and faith and service and perseverance, and that your deeds of late are greater than at first.
- 20. 'But I have this against you, that you tolerate the woman Jezebel, who calls herself a prophetess, and she teaches and leads My bond-servants astray so that they commit acts of immorality and eat things sacrificed to idols.
- 21. 'I gave her time to repent, and she does not want to repent of her immorality.
- 22. 'Behold, I will throw her on a bed of sickness, and those who commit adultery with her into great tribulation, unless they repent of her deeds.
- 23. 'And I will kill her children with pestilence, and all the churches will know that I am He who searches the minds and hearts; and I will give to each one of you according to your deeds.
- 24. 'But I say to you, the rest who are in Thyatira, who do not hold this teaching, who have not known the deep things of Satan, as they call them--I place no other burden on you.
- 25. 'Nevertheless what you have, hold fast until I come.
- 26. 'He who overcomes, and he who keeps My deeds until the end, TO HIM I WILL GIVE AUTHORITY OVER THE NATIONS;
- 27. AND HE SHALL RULE THEM WITH A ROD OF IRON, AS THE VESSELS OF THE POTTER ARE BROKEN TO PIECES, as I also have received authority from My Father;
- 28. and I will give him the morning star.
- 29. 'He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches.'

요한계시록(Revelation) 2:21-23

- 21. 또 내가 그에게 회개할 기회를 주었으되 자기의 음행을 회개하고자 하지 아니하는도다
- 22. 볼지어다 내가 그를 침상에 던질 터이요 또 그와 더불어 간음 하는 자들도 만일 그의 행위를 회개하지 아니하면 큰 환난 가운데에 던지고
- 23. 또 내가 사망으로 그의 자녀를 죽이리니 모든 교회가 나는 사람의 뜻과 마음을 살피는 자인 줄 알지라 내가 너희 각 사람의 행위대로 갚아 주리라
- 21. 'I gave her time to repent, and she does not want to repent of her immorality.
- 22. 'Behold, I will throw her on a bed of sickness, and those who commit adultery with her into great tribulation, unless they repent of her deeds.
- 23. 'And I will kill her children with pestilence, and all the churches will know that I am He who searches the minds and hearts; and I will give to each one of you according to your deeds.

고린도전서(1 Corinthians) 11:30

그러므로 너희 중에 약한 자와 병든 자가 많고 잠자는 자도 적지 아니하니

For this reason many among you are weak and sick, and a number sleep.

요한계시록(Revelation) 2:23

또 내가 사망으로 그의 자녀를 죽이리니 모든 교회가 나는 사람의 뜻과 마음을 살피는 자인 줄 알지라 내가 너희 사람의 행위대로 갚아 주리라

And I will kill her children with pestilence, and all the churches will know that I am He who searches the minds and hearts; and I will give to each one of you according to your deeds.

# 5. 이기는 자에 대한 예수님의 약속 (Jesus' promise to the overcomers)

요한계시록(Revelation) 2:24-25

두아디라에 남아 있어 이 교훈을 받지 아니하고 소위 사탄의 깊은 것을 알지 못하는 너희에게 말하노니 다른 짐으로 너희에게 지울 것은 없노라 다만 너희에게 있는 것을 내가 올 때까지 굳게 잡으라

But I say to you, the rest who are in Thyatira, who do not hold this teaching, who have not known the deep things of Satan, as they call them--I place no other burden on you. Nevertheless what you have, hold fast until I come.

요한계시록(Revelation) 2:26-28

- 26. 이기는 자와 끝까지 내 일을 지키는 그에게 만국을 다스리는 권세를 주리니
- 27. 그가 철장을 가지고 그들을 다스려 질그릇 깨뜨리는 것과 같이 하리라 나도 내 아버지께 받은 것이 그러하니라
- 28. 내가 또 그에게 새벽 별을 주리라

## ● 본문: 요한계시록(Revelation) 2:18-29

- 18. 두아디라 교회의 사자에게 편지하라 그 눈이 불꽃 같고 그 발이 빛난 주석과 같은 하나님의 아들이 이르시되
- 19. 내가 네 사업과 사랑과 믿음과 섬김과 인내를 아노니 네 나중 행위가 처음 것보다 많도다
- 20. 그러나 네게 책망할 일이 있노라 자칭 선지자라 하는 여자 이세벨을 네가 용납함이니 그가 내 종들을 가르쳐 꾀어 행음하게 하고 우상의 제물을 먹게 하는도다
- 21. 또 내가 그에게 회개할 기회를 주었으되 자기의 음행을 회개하고자 하지 아니하는도다
- 22. 볼지어다 내가 그를 침상에 던질 터이요 또 그와 더불어 간음하는 자들도 만일 그의 행위를 회개하지 아니하면 큰 환난 가운데에 던지고
- 23. 또 내가 사망으로 그의 자녀를 죽이리니 모든 교회가 나는 사람의 뜻과 마음을 살피는 자인 줄 알지라 내가 너희 각 사람의 행위대로 갚아 주리라
- 24. 두아디라에 남아 있어 이 교훈을 받지 아니하고 소위 사탄의 깊은 것을 알지 못하는 너희에게 말하노니 다른 짐으로 너희에게 지울 것은 없노라
- 25. 다만 너희에게 있는 것을 내가 올 때까지 굳게 잡으라
- 26. 이기는 자와 끝까지 내 일을 지키는 그에게 만국을 다스리는 권세를 주리니
- 27. 그가 철장을 가지고 그들을 다스려 질그릇 깨뜨리는 것과 같이 하리라 나도 내 아버지께 받은 것이 그러하니라
- 28. 내가 또 그에게 새벽 별을 주리라
- 29. 귀 있는 자는 성령이 교회들에게 하시는 말씀을 들을지어다

## <u>일곱 교회에게 주신 예수님의 말씀 (4):</u> Jesus' Message to the seven churches (4):

두아디라 교회에게 주인 예수님의 말씀 (Jesus' Message to the church in Thyatira)

- 1. **두아디라** 교회는 어떤 교회이었는가? (What kind of church was the church in Thyatira?)
  - 1) 두아디라 도시 (City of Thyatira)
  - 2) 두아디라 교회 (Church in Thyatira)

사도행전(Acts) 16:14 두아디라 시에 있는 자색 옷감 장사로서 하나님을 섬기는 루디아라 하는 한 여자가 말을 듣고 있을 때 주께서 그 마음을 열어 바울의 말을 따르게 하신지라

A woman named Lydia, from the city of Thyatira, a seller of purple fabrics, a worshiper of God, was listening; and the Lord opened her heart to respond to the things spoken by Paul.

- 2. 예수님의 모습 (The Description of Jesus)
  - 요한계시록(Revelation) 2:18

두아디라 교회의 사자에게 편지하라 그 눈이 불꽃 같고 그 발이 빛난 주석과 같은 하나님의 아들이 이르시되

And to the angel of the church in Thyatira write: The Son of God, who has eyes like a flame of fire, and His feet are like burnished bronze, says this:

- 3. 예수님의 청찬 (Jesus' Commendation)
  - 요한계시록(Revelation) 2:19

내가 네 사업과 사랑과 믿음과 섬김과 인내를 아노니 네 나중 행위가 처음 것보다 많도다

I know your deeds, and your love and faith and service and perseverance, and that your deeds of late are greater than at first.

로마서(Romans) 14:23

- ...믿음으로 좇아 하지 아니하는 모든 것이 죄니라
- ...whatever is not from faith is sin.
- 4. 예수님의 책망 (Jesus' Condemnation)
  - 요한계시록(Revelation) 2:20

그러나 네게 책망할 일이 있노라 자칭 선지자라 하는 여자 이세벨을 네가 용납함이니 그가 내 종들을 가르쳐 꾀어 행음하게 하고 우상의 제물을 먹게 하는도다 But I have this against you, that you tolerate the woman Jezebel, who calls herself a prophetess, and she teaches and leads My bond-servants astray so that they commit acts of immorality and eat things sacrificed to idols.

요한계시록(Revelation) 2:24

두아디라에 남아 있어 이 교훈을 받지 아니하고 소위 사탄의 깊은 것을 알지 못하는 너희에게 말하노니 다른 짐으로 너희에게 지울 것은 없노라

But I say to you, the rest who are in Thyatira, who do not hold this teaching, who have not known the deep things of Satan, as they call them--I place no other burden on you.

시편(Psalms) 106:28-29

저희가 또 바알브올과 연합하여 죽은 자에게 제사한 음식을 먹어서 그 행위로 주를 격노케 함을 인하여 재앙이 그 중에 유행하였도다

They joined themselves also to Baal-peor, And ate sacrifices offered to the dead. Thus they provoked Him to anger with their deeds, And the plague broke out among them.

사도행전(Acts) 15:20

다만 우상의 더러운 것과 음행과 목매어 죽인 것과 피를 멀리 하라고 편지하는 것이 가하니

but that we write to them that they abstain from things contaminated by idols and from fornication and from what is strangled and from blood.

고린도전서(1 Corinthians) 10:19-22

- 19. 그런즉 내가 무엇을 말하느냐 우상의 제물은 무엇이며 우상은 무엇이냐
- 20. 무롯 이방인이 제사하는 것은 귀신에게 하는 것이요 하나님께 제사하는 것이 아니니 나는 너희가 귀신과 교제하는 자가 되기를 원하지 아니하노라
- 21. 너희가 주의 잔과 귀신의 잔을 겸하여 마시지 못하고 주의 식탁과 귀신의 식탁에 겸하여 참여하지 못하리라
- 22. 그러면 우리가 주를 노여워하시게 하겠느냐 우리가 주보다 강한 자냐
- 19. What do I mean then? That a thing sacrificed to idols is anything, or that an idol is anything?
- 20. No, but I say that the things which the Gentiles sacrifice, they sacrifice to demons and not to God; and I do not want you to become sharers in demons.
- 21. You cannot drink the cup of the Lord and the cup of demons; you cannot partake of the table of the Lord and the table of demons.
- 22. Or do we provoke the Lord to jealousy? We are not stronger than He, are we?